

طلب تحويل الأموال FUNDS TRANSFER APPLICATION

Transfer within UAB Amount in Words فإهراء المعالى ا	Branch:		الفرع: Date:	التاريخ:
CEF No. colespical real public Number: Registered Michie Number: (Provided Number: Color) (Customer Details			تفاصيل العميل
Registered Mobile Number: stall play Cone off Standight phenologist countries Ves pas No J	Account Title م الحساب	ш		
المراقع العالم المراقع المراق	م ملف المعلومات CIF No.	رف	رقم الحساب Account Number	
Type of Fund Transfer Transfer within UAB		رقد		الا No نعم Yes
Transfer within UAB	انحن نطلب I/We request for	I II I		
الميلة مروق إغير المعاولي الم	Type of Fund Transfer			نوع تحويل الأموال المطلوب
Amount (Mandatory Fields) Remitting Currency الألهائية (الإنامية) Amount in Figures pilyling light (light) Amount li				
Remitting Currency قاله غاله الفراسل المسلم السلم السلم السلم الفراسل المسلم السلم السلم السلم السلم السلم السلم السلم السلم المسلم السلم				
Amount in Words في الحياة الحياة الحرام الاصلاح المعالمة	Amount (Mandatory Field)		المبلغ (بيانات إلزامية)
or AED equivalent روا العزادية والعزادي المعلق المفع (يرجم اللختيار) (بيانات الزامية) (المعلق العنه على العديم العزادية الدفع (يرجم اللختيار) (بيانات الزامية) (التحويلات الحسانية على العديم التحويلات الحسانية على العديم التحويل المعرف المعارف	ة الحوالة Remitting Currency	JE JE	Amount In Figures المبلغ بالأرقام	
Method of Payment (Select One) (Mandatory Fields) 1 - Transfer within UAB 3 - Transfer within UAB Beneficiary Name المسلم ال		الد		
The Transfer within UAB Beneficiary Name Beneficiary Name Beneficiary S Credit Card Number التحويال المسلول المسل		gĺ		
Beneficiary Name عبد المستفيد المعالمة	Method of Payment (Selec	t One) (Mandatory Fields)	نات إلزامية)	طريقة الدفع (يرجى الاختيار) (بيا
Beneficiary's Account المستفيد المستفي	1 - Transfer within UAB	لتحويلات لحسابات البنك العربي المتحد	I	
Beneficiary's Credit Card Number روم بطاقه انتمان المستفيد 2 - Remittances International Transfer را التحويال العالية المدالية Purpose of remittance/payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/frad-BAN Purpose of Payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment (please enter the 3 digit remittance code) "Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Purpose of Payment Codes are available on the website. www.uab.ae/find-BAN Beneficiary Information Beneficiary S Account / IBAN (please) Information Beneficiary's A	Beneficiary Name م المستفيد	ul lu		
2 - Remittances International Transfer Domestic Fund Transfer Do	اب المستفيد Beneficiary's Account			
المعلومات المستفيد المهالية المحلية المعالفة المحلية المعالفة المحلية المعالفة المحلية المعالفة المحلية المعالفة المعالفة المحلية المعالفة المعالف		رقد		
التحويال الخارجي المعالمة المحلية (المحلوة من التحويل المكون المكون من التحويل المكون المكو	2 - Remittances	حویل	ï	
Purpose of Payment في من التحويل الدفع (الرجاء ختابة رمز التحويل المكون من اللغرض من الدفع متاحة على الموقع الأختروني للبنات Personal والشركات Beneficiary Information Beneficiary Name بالمستفيد المستفيد الم				
Purpose of Payment هذه العنواد الشركات Corporate الشركات الأفراد Beneficiary Information Beneficiary Name المستفيد Beneficiary's Account / IBAN المستفيد الإسلام المستفيد الإسلام المستفيد المستفيد الإسلام المستفيد الإسلام المستفيد Beneficiary's Credit Card Number عنوان المستفيد Beneficiary's Address عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Name المستفيد Beneficiary's Bank Name المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code المستفيد المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد Beneficiary's Bank (if any) (من السويت البنحي المستفيد المستف				
Beneficiary Information Beneficiary Name المستفيد المستفيد العمال المستفيد Beneficiary's Account /IBAN المستفيد Beneficiary's Credit Card Number عنوان المستفيد Beneficiary's Address عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank (if any) (دعواله البنك الوسيط الن وجه البنك الوسيط الن وجه المستفيد Additional Information غيلومات إلى ولم		Personal	Corporate	
Beneficiary's Account /IBAN (سابه المستفيد /اوم العلق التواني المستفيد الم				
Beneficiary's Account /IBAN (المستفيد /اقمالحسابالمصرفي الدولي االبياب المصرفي الدولي البياب المستفيد / Beneficiary's Credit Card Number عنوان المستفيد / Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد / Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عيوان بنك المستفيد للمستفيد المستفيد / Beneficiary Bank (if any) (المنه الوسيط (ان وجد) Additional Information قيلومات إضافية البنك الوسيط (ان وجد)	Beneficiary Information			معلومات المستفيد
Beneficiary's Credit Card Number والمورفي الدولي الايبان) Beneficiary's Address عنوان المستفيد والمستفيد والمستفيد والمستفيد Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Address والمستفيد والمستفيد Beneficiary's Bank Address المستفيد Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد المستفي	Beneficiary Name م المستفيد	wl		
Beneficiary's Address عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Name ينوان المستفيد Beneficiary's Bank Name عنوان المستفيد Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
Beneficiary's Bank Name عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code معلومات البنكي للمستفيد Additional Information معلومات إضافية		رقد		
ابنك المستفيد Beneficiary's Bank Address عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code عنوان بنك المستفيد البنكي للمستفيد المستفيد البنكي للمستفيد البنكي للمستفيد البنكي للمستفيد المنائد الوسيط (إن وجد) Additional Information معلومات إضافية	Beneficiary's Address ان المستفيد	ic		
عنوان بنك المستفيد Beneficiary's Bank Swift Code مرز السويفت البنكي للمستفيد الموتفت البنكي للمستفيد الموتفت البنكي للمستفيد Intermediary Bank (if any) (ععلومات إضافية Additional Information معلومات إضافية		بنا		
Beneficiary's Bank Swift Code رمز السويفت البنكي للمستفيد الموتفت البنكي للمستفيد الموتفت البنكي للمستفيد الموتفت البنكي المستفيد الموتفت الموتفت الموتفت الموتفت الموتفية Additional Information		يند		
البنك الوسيط (إن وجد) Additional Information معلومات إضافية	Beneficiary's Bank Swift Code			
Additional Information معلومات إضافية	Intermediary Bank (if any)			
Customer's Signature				
	Customer's Signature			

01/04

Standing Instruction (SI) Details if Applicable

تفاصيل أمر الدفع الدائم إن وجد

Details of the payments are as follows and I/we authorize the Bank to debit my/our above mentioned account number in settlement thereof and all service charges including, but not limited to, an amount charged in respect of any applicable value added Tax or any other similar sales tax(VAT) as per bank's tariff. فيما يلي بيانات الدفع كما أفوض/نفوض البنك في الخصم من الحساب المذكور أعلاه لتسوية المدفوعات و جميع الرسوم بما في ذالك لكن دون حصر مبلغاً ما يتم احتسابه بخصوص أي ضريبة قيمة مضافة أو أي ضريبة مبيعات أخرى معمول بها حسب تعرفة البنك

بالم جدید		Cancellation إلغاء		Amendment تعدیل	الرقم SI No.	
Start Date	تاريخ البدء			End Date	تاريخ الانتهاء	
التكرار Frequency	Daily يومياً	Weekly اسبوعیاً	Monthly شهریاً	Details التفاصيل		

Charges (Select One)

المصاريف (يرجى الاختيار)

Shared (Local charges to my/our A/c but charges outside UAE to Beneficiary's A/c)

مشاركة (الرسوم خارج دولة الإمارات العربية المتحدة على حساب المستفيد / الرسوم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة على حسابي / حسابنا)

Ours (Please debit my account for your charges and correspondent bank charges)

على حسابي (جميع الرسوم على حسابي لكل رسومك و رسوم و حساب البنك المرسل)

Beneficiary (All charges to beneficiary's account)

على ُحساب المستُفيد (جميع الرسوم على حسابُ المستفيد)

Additional Details Required for Free Zone and General Trading Customer Sending Foreign Currency Payments

تفاصيل إضافية مطلوبة في حالة شركات التجارة العامة و شركات المناطق الحرة عند إرسال دفعات بمبالغ أجنبية

- 1. Below details are mandatory and non-provision will result in a cancellation of the payment instruction
- 2. Please note that the Bank will not be liable for any exchange loss resulting from such decline in transactions.
 - التفاصيل أدنِاه مطلوبة و في حال عدم اكمالِها سوف يتم إلغاء تعليمات الدفع
 - . يرجى العلم أن البنكُ لن يُكون مسؤولاً عن أي خساُرة ناتجة عن تغير سعر الصرَّف في حالة رفض المعاملة

Service Payment	دفع الخدمة	Trade Payment دفع التجارة	Trade Advance Payment	الدفع المسبق للتجارة
Specify type of service rendered: حدد نوع الخدمة المقدمة :	Commercial Invoice attached مرفق الفاتورة التجارية	Commercial Invoice / Proforma Invoice attached مرفق الفاتورة التجارية / الفاتورة الأولية		
	Transport document attached مرفق وثيقة النقل	Description of Goods: وصف البضاعة		
			Origin of Goods (Mention Country/s): أصل البضائغ (اذكر الدولة / الدول	
Specify Country/countries where service is rendered: حدد البلد/البلدان التي يتم تقديم الخدمة فيها		Port of Loading (Mention Country/s): (ميناء التحميل (اذكر الدولة / الدول		
		Port of Discharge / Destination (Mention Country/s): (ميناء التفريغ / الوجهة (اذكر الدولة / الدول		

Important Warnings



تنبيه هام

- Additional fees may be levied by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.
- Penalties and fees may be applied if there is a customer error or omission in providing correct or incomplete information for remittances
- This product/service may be affected by changes in foreign currency exchange rates.
- Tha actual time to complete a transaction may differ from estimates due to increased scrutiny of transactions by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remmitances.
- قد تفرض رسوم إضافية من قبل المنشأة المالية /البنك المراسل أو الكيان
 الذى قدم الخدمات المالية إلى المستفيد من التحويلات
- قد تنطبق غرامات و رسوم في حال وجود خطأ أو إغفال من جانب العميل في تقديم معلومات صحيحة أو غير مكتملة عن التحويلات
 - قد يتأثر هذا المنتج / الخدمة بالتغييرات في أسعار صرف العملات الأجنبية
- قد يختلف الوقت الفعلي لإتمام المعاملة على التقديرات بسبب زيادة التدقيق في المعاملات من قبل المؤسسة المالية / البنك المراسل أو الكيان الذي يقدم خدمات مالية إلى المستفيد من التحويلات

الشروط و الأحكام Terms & Conditions

Standing Instruction T&C's:

- · This authority is to remain in force until cancelled by me/anyone of us in writing.
- Under this authorization and for the purpose of executing the transfer order by the bank, I/we undertake to make available sufficient balances in my/our accounts in a regular basis and well before the due dates, in order to enable the bank to execute the transfer request and make any payments arising thereof.
- If the bank is unable to comply with my/our account on the due date specified by me/us the bank has the right to cancel/delete my/our instructions for further action without any notice.
- I/we undertake to maintain sufficient credit balance in my/our account to meet
 the payment schedule as per the standing instructions provided. On failure to
 maintain sufficient credit balance in my/our account I./we authorize the bank
 to debit my/our account for the accrued due amounts at any time upon the
 availability of funds. This is applicable including but not limited to premium
 payments related to all insurance/takaful products.
- When the date on which the standing instructions is to be executed is a bank holiday, I/we understand that it will be effected on the next business day.

Manager Cheque T&C's:

- It is understood that neither the Bank nor the Bank's branches or correspondents
 are responsible for any delay, mistake or omission caused by the postal authorities
 and that in the case of a manager's cheque or demand draft, if it is lost or stolen,
 the bank is not liable for immediate refund.
- Further, I/we shall at all times hold the Bank indemnified in respect of all losses damages, or expenses (including legal costs) incurred by the Bank as a result of claims or actions against the bank by the beneficiary(ies) of the demand draft/ managers' cheque mail transfer for any reason whatsoever.

Fund Transfer T&C's

- All charges, commissions and fees are exclusive of value added tax or any other similar sales tax (VAT). The customer herby agrees to pay an amount in respect of any applicable VAT.
- I/we authorize the bank to debit my/our account for the charges applicable for this service as per the bank's schedule of charges available on banks' website www.uab.ae
- I/we hereby declare that the remittance is to be sent at my/our risk/expense, and
 that the bank will not be responsible in respect of loss or damage which may arise
 from failure to properly identify the person or persons named, or for any delay,
 mistake or omission caused by any failure in the transmission of cables, telegrams
 or communication of any kind whatsoever by electronic systems including without
 limitation, the delivery of the remittance/message in a mutilated or illegible
 condition, and i/we also hereby undertake to refund to the bank any overpayment
 resulting from such mistake.
- I/we further undertake to indemnify the bank against all claims and actions which
 may be preferred against it by the beneficiary(s) of this remittance/ transfer due to
 the failure to identify the person or persons named or for any delay in payments or
 for any other reason.
- I/We understand that the bank shall have the right to the transfer the remitted amount in the event of the death, incapacity or bankruptcy of the beneficiary(s)
- I/we understand that the bank shall not be responsible in case the funds are blocked owing to an international embargo and will not refund me/us the remitted amounts/funds and i/we shall not have any claim whatsoever with the bank and or its agents.
- I/we understand that the value date requested by me/us is subject to currency fluctuations, holiday(s) and bank cut off time.
- All telex/swift messages/outward transfers are sent entirely at the customer's responsibility and risk. The bank will, as part of its regulatory obligations screen all outward payments to satisfy itself that the payment does not breach any local or international regulations including any regulation in connection with restricted beneficiaries. As part of this obligation the bank, its agents and correspondents reserve the right to seek from the customer/remitter any additional information with respect to the parties inclined and purpose of the remittance/payment instruction such instruction may not be completed or proceeded until the required additional information is provided. The customer agrees to hold harmless and indemnify the bank its agents and correspondents against any loss, cost, damages, expense, liability or proceedings which the bank may incur or suffer as a result of the bank action upon, or delaying to act upon or refraining from action upon the said instructions.

الشروط و الأحكام الخاصة بأمر الدفع الدائم

- يعتبر هذا التفويض ساري المفعول إلى حين ان يتم إلغاءه كتابياً من قبلي أو قبل أي شخص مفوض أصولاً
- بموجب هذا التفويض ، ولغرض تنفيذ أمر التحويل من البنك أتعهد / نتعهد بتوفير الأرصدة
 الكافية في حسابي / حسابنا بشكل دوري و في فترة مسبقة من تواريخ استحقاقها ،
 وذلك حتى يتسنى للبنك تنفيذ طلب التحويل و الوفاء بأى مدفوعات تترتب عليه
 - إذا لم يتمكن البنك من تنفيذ التعليمات التي أصدرها / نصدرها في ثلاث مناسبات متتالية نظراً لعدم وجود أرصدة كافية في حسابي / حسابنا في تاريخ الاستحقاق المحدد من قبلي / قبلنا ، يحق للبنك إلغاء / حذف تعليمات / تعليماتنا لتنفيذ أي إجراء إضافي دون إخطار
 - أتعهد / نتعهد بتوفير رصيد أئتمان كافي في حسابي / حسابنا للالتزام بجدول الدفعات وفقاً لتعليمات الدفع الدائمة المقدمة و في حال الغشل في الاحتفاظ برصيد ائتمان كاف في حسابي / حسابنا ، أفوض / نفوض البنك بخصم المبالغ المستحقة المترتبة من حسابي / حسابنا في أي وقت عند توفر الأموال . يتنطبق هذا ، دون حصر ، على دفعات الأقساط ذات الصلة بمنتجات التأمين
 - ' في حالة أن صادف يوم تنفيذ التعليمات الدائمة يوم عطلة مصرفية أفهم / نفهم بأن سوف يتم هذه التعليمات فى يوم العمل التالى

الشروط و الأحكام الخاصة بالشيك المصرفى

- أفهم أن البنك أو أيا من فروعه أو مراسليه غير مسؤولين عن أي تأخير أو خطأ في الاتصال أو سهو تسبب به السلطات البريدية ، أو أي عطل في أجهزة الاتصال أو أي أجهزة الكترونية وفق حالة فقدان أو سرقة الشيك المصرفي المصدق أو الحوالة المصرفية فإن البنك غير مسؤول عن استرداد الأموال المحولة
 - علاوة على ذلك أتعهد / نتعهد بأن أعوض/ نعوض البنك في جميع الأوقات عن جميع الخسائر أو الأضرار أو النفقات (بما في ذلك المصاريف القانونية) التي يتحملها نتيجة مطالبات أو قضايا تقدم أو ترفع ضده من قبل المستفيد / المستفيدين من الحوالة المصرفية /الشيك المصرفي المصدق لأي سبب من الأسباب

الشروط و الأحكام الخاصة بتحويل الأموال

- كافة الرسوم ، العمولات و الأتعاب مستثناه من ضريبة القيمة المضافة أو أي ضريبة مبيعات أخرى مماثلة . يوافق العميل بموجبه على أن يسدد مبلغاً ما بخصوص أي ضريبة قيمة مضافة معمول بها
- ً أَفُوضَ / نَفُوضَ البنك في الخَصم من حسابي / حسابنا مقابل الرسوم المستحقّة عن هذه الخَدمة وفقاً لجدول الرسوم و التكاليف للبنك، المتاح على الموقعَ الاكتروني للبنك www.uab.ae
- أنا / نحن أقر / نقر بموجبه بأن تحويل الرسالة الواردة يتم على مسؤوليتي ونفقتي و لن يكون البنك مسؤولاً بخصوص خسارة أو ضرر قد ينشأ من عدم تحديد هوية الشخص المحدد اسمه أو الأشخاص المحددة أسماءهم على نحو سليم او عن أي تأخير ، خطأ أو سهو يحدث بسبب اي عطل في إرسال الرسائل ، البرقيات أو الاتصال أي كان نوعه عن طريق الأجهزة الالكترونية بما في ذلك دون تحديد تسليم التحويل / الرسالة في حالة مشوهة أو غير مقروءة و أتعهد / نتعهد بموجبه كذلك برد أي مدفوعات إضافية إلى البنك ناتجة عن مثل ذلك الخطأ (الأخطاء)
- أتعهد / نتعهد بتعويض البنك عن أي دعاوي أو قضايا تقدم من المستفيد / المستفيدين
 من هذا التحويل نتيجة خطأ في التعرف على الشخص / الأشخاص المذكور اسمائهم أو أي
 تأخر في الدفع أو لأى سبب آخر
- · أفهم / نغهم أن للبنك حق تحويل المبلغ المحول في حالة وفاة أو عجز أو إفلاس المستفيد / المستفيدين
- ا أفهم / نغهم أن البنك بعتبر غير مسؤول في حالة حجز الأموال بسبب أي حظر دولي و بأنه لن يقوم برد المبالغ/ الأموال المحولة إلي / إلينا و بأنني/أننا ليس لنا الحق في مطالبة البنك أو أي من وكلائه أو مراسليه
- أفهم / نفهم بأن تاريخ الاستخقاق الذي طلبته / طلبناه يخضع لتقلبات العملة و العطلات و فترات انقطاع الخدمات المصرفية
- يتم إرسال جميح رسائل التلكس / السويغت / التحويلات الصادرة على مسؤولية العميل
 يتم إرسال جميح الرسائل / التحويلات الصادرة بالتلكس / السويغت على مسؤولية
 العملى بالكامل
- يقوم –البنك كجزء من التزاماته التنظيمية بفحص جميع المدفوعات الصادرة للتأكد بنفسه بأن عملية الدفع لا تمثل خرقاً لأي لوائح تنظيمية محلية أو دولية بما في ذلك أي تعليميات تنظيمية تتصل بمستفيدي المحظورين . و كجزء من هذه الالتزامات ، يحق للبنك أن يطلب من العميل / المرسل أي معلومات إضافية تتعلق بالأطراف ذوي الصلة و الغرض من التحويل / تعليمات الدفع الي ليس بإمكان البنك أتمامها أو اجرائها إلا بعد تقديم المعلومات الإضافية المطلوبة . يوافق العميل على تعويض البنك و حفظه هو و وكلائه ومراسليه مؤمناً عن أي خسائر أو تكاليف أو أضرار أو مصروفات أو التزامات أو إجراءات قانونية التي قد يتكبدها او يتحملها البنك كنتيجة للتصرف أو التأخر بالتصرف أو الامتناع

- The customer hereby waives any right, claim or legal action whatsoever against
 the bank, its directors, officers, employees or agents for any and all losses,
 damages, costs and expenses that customer may or actually incur, suffer or
 sustain in connection with or as a result of the bank's adherence to any regulatory
 obligations issued by any governmental or international institution. Customer
 further agrees that in no event shall the bank be liable for any loss of profits or
 contracts or special, indirect or consequential loss or damages suffered by the
 customer.
- Remittance instruction can be revoked/cancelled as per customer's request received at UAB counter if not already processed by the bank, however cancellation of processed transaction will be communicated to beneficiary's bank and is subject to beneficiary's consent.
- Exchange rate used for the refund of transferred money paid by customer may differ from the original rate used for the transfer, in addition to any costs which could be incurred for the cancellation caused by customer.
- يتنازل العميل بموجبه عن أية حقوق أو دعاوى أو أي اجراءات قانونية أيا كانت ضد البنك
 أو مديريه أو مسؤوليه أو موظفيه تتعلق بأي أو جميغ الخسائر و الأضرار والتكاليف و
 المصروفات التي قد يتكبدها أو يعانيها أو يتحملها العميل أو التي قد تكبدها أو تحملها
 بالفعل على صلة أو نتيجة لالتزام البنك بأي من اللوائح التنظيمية الالزامية الصادرة عن أي
 جهة حكومية أو دولية . يوافق العميل أن البنك لا يعتبر مسؤولا في أي حالة من الحالات عن
 خسارة الأرباح أو العقود او الخسائر الخاصة سواء المباشرة أو اللاحقة أو الأضرار التي يتكبدها
 العميل.
- يمكن الغاء تعليمات التحويل التي تم استلامها من قبل البنك العربي المتحد لدى اي فرع من فروعه بناء على طلب العميل في حال لم يكن البنك قد قام بتنفيذ التعليمات المستلمة. في حال ان المعاملة قد تم تنفيذها بالفعل فسوف يتم التواصل مع بنك المستفيد وسيكون الالغاء مشروط بالحصول على موافقة المستفيد.
- قد يختلف سعر الصرف المستخدم السترداد الأموال المحولة والمدفوعة من قبل العميل
 عن السعر الأصلي المستخدم أثناء عملية التحويل بالإضافة الى المصاريف الاضافية التي
 قد يتخبدها العميل بسبب الالغاء.

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to.

The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحده مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات الصلة بخدمات/ أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعآ لطبيعة منتج / خدمة البنك التي يشترك فيها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن اي مطالبات أو أضرار أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.

		in Bank's website. I am aware that the terms are subject to changes odically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.		
Commission & Fees on each transaction processed/service provided by the Bank shall be calculated in accordance with the applicable Schedule of Charges available on the website of the Bank (www.uab.ae) unless otherwise agreed with the client.				
أقر بأنني أطلعت و وافقت على الشروط و الأحكام الخاصة بطلب الحوالات المالية المتحة على الموقع الالكتروني للبنك، كما أنني على علم بأن هذه الشروط و الأحكان تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك، فضلًا عن تحديثها بشكل دوري ، وأوافق أيضا على الرجوع بشكل دوري إلى الموقع الالكتروني للبنك للاطلاع على أحدث التطورات.				
تحتسب كافة الرسوم والعموالت ذات الصلة بـ كل عملية وفق جدول الرسـوم المعمـول به، والتـي تتوفر علـى الموقع اللكترونـي الخـاص بالبنـك www.uab.uae الا فـي حـال تـم الإتفـاق مع العميــل على خلاف مـا هو ذلك.				
Customer's Signature & Date	توقيع العميل و التاريخ			
Customer 3 Signature & Bute	توقیع انعملیان و انداریک			

Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط
	Branch Staff	Branch Manager
Staff ID		
Designation		
Signature		
Date		